#### FACIAL HYDRATION TREATMENT

盈潤保濕臉部護理

Basic | 80mins | NT\$4,200 Full | 100mins | NT\$6,800

過度日曬、長期待在空調環境下或是生活型態瞬間改變,均會造成臉部 乾燥缺水,而乾燥肌膚伴隨而來的是乾紋與細紋,成為加速肌膚老化的 元凶之一。「盈潤保濕臉部護理」為肌膚補充所需水份,達到完美水份 平衡,撫平乾燥紋路,為肌膚尋回柔亮與透淨細緻的觸感。

適合乾燥缺水、粗糙、細紋、乾敏、容易脫妝的肌膚。

Dehydration is an universal phenomenon affecting all skins. The lack of water worsens with age and quickly becomes an aggravating factor of cutaneous aging. With each day passing by, the fine lines of dehydration deepens and wrinkles gradually cover the face. Our Facial Hydration Treatment quenches the thirsty skins. Filled with water, the epidermis regains vitality and dermis is re-plumped. This treatment will reveal your skin's full potential and leave your skin feelings as fresh as morning dew.

我們建議您提前15分鐘抵達SPA中心。當芳療師帶您到SPA Villa後,在療程正式開始前,我們將諮詢您的身心狀況,以確保最佳的護理效果。

療程結束後,我們將邀請您享受我們精心為您準備的茶點。

如果您需更改或取消,請於前四小時通知我們,避免產生50%取消費用。

# FACIAL ENERGY TREATMENT

活力生機臉部護理

Basic | 80mins | NT\$4,200 Full | 100mins | NT\$7,200

現代人生活步調快速,時時處於高壓力環境,外加環境汙染,使肌膚漸漸失去原有活力,導致皮膚疲憊、粗糙、蠟黃。「活力生機臉部護理」賦予肌膚所需能量,幫助促進循環,提昇代謝能力,重啓修護與防禦功能,恢復肌膚平衡狀態,再現完美健康膚質。

適合疲憊蠟黃、循環不佳、毫無光澤的疲勞型肌膚。

The impact of stress, pollution and the high demands of modern life progressively mark the skin. One day after another, the skin loses its freshness because the cells are deprived of oxygen and nutrients. With our Facial Energy Treatment, we offer your skin genuine rejuvenation. All traces of fatigue disappear, and the pampered skin will make you look ravishing.

Please arrive the SPA center 15 minutes before the appointment. The aroma therapist will offer you an in-depth consultation, make sure that we could provide you the best quality of treatment.

We will serve you exquisite refreshment after treatment.

Should you wish to cancel or re-schedule, please advise us at least 4 hours prior to your appointment time in order to avoid 50% cancellation fee.

#### **BODY SCRUB**

# 速效身體去角質

30mins | NT\$2,500

使用乳霜般質地的去角質霜含麝香玫瑰精油、矽藻粉和摩洛哥堅果粉 ,清除角質細胞之餘,還能為乾燥的身體肌膚帶來舒適無比的享受。 肌膚如絲柔滑,散發光澤。

Eliminates dead cells, encourages the penetration of active ingredients and reveals the original softness and glow of your skin.

#### **BACK DRAINAGE**

### 背部引流

40mins | NT\$2,500

獨特的按摩手法放鬆深層肌肉,同時藉由淋巴引流技巧,達到淨化及安撫效果,給予身體全面的放鬆。

Allow your body to completely unwind with this unique treatment combining a series of deep muscular techniques, lymphatic drainage to detox conducive to total relaxation.

#### **BODY REBALANCING**

### 身體平衡

80mins | NT\$4,000

溫和輕柔且充滿流動感的全身按摩,結合淋巴引流技巧帶動代謝改善水腫,徹底放鬆身體緊繃的肌肉。

An energizing treatment, it features an original massage technique that is both relaxing and invigorating. Regain energy and also bring balance to your body and mind.

## PREGNANCY MASSAGE

# 孕婦按摩

60mins | NT\$3,500

有助於舒緩孕婦的身體痠痛、水腫等問題,達到全身性真正的放鬆。 This treatment is designed to pamper the mother to be.

